

Zeltlager-Bericht 2023 (Happy Aliens)

In Kooperation mit der Kolpingjugend Röthenbach an der Pegnitz konnte in der ersten Pfingstferienwoche ein besonderes Projekt realisiert werden: Vom 29.5.-2.6.2023 freuten sich 16 ukrainische Kinder über die Möglichkeit, auf das Zeltlager der Kolpingjugend mitzufahren!

Unter der Leitung des 10-köpfigen Teams aus Ehrenamtlichen wartete eine Woche voller Natur, Spaß und Gemeinschaft auf die Kinder im Alter von 9-15 Jahren. Das Motto lautete „Escape the Wild!“, und so machte sich die Gruppe aus 31 Teilnehmern – zur Hälfte deutsch, zur Hälfte ukrainisch – auf den Weg für ein Abenteuer in der „Wildnis“ eines weitläufigen Zeltplatzes in Seidmar bei Leutenbach mitten im Grünen. Zelten, Lagerfeuer, Spiele und Wald sind eine ganz einzigartige Mischung, um ein wundervolles Gefühl von Freiheit und Freude auszulösen.

Getreu unseres Mottos pirschten wir uns zunächst vorsichtig an das gegenseitige Kennenlernen heran, überquerten krokodilverseuchte Sümpfe (im Getränkekastenspiel) sowie unüberschaubare Dschungel-Wildnis (dank eines selbst gebauten Holzklötz-Turms) und überwandem nächtliche Kälte, schweißtreibende Actionspiele und gleichzeitig Sprachbarrieren; dabei durften wir feststellen, dass es zum gemeinsamen Fußball- oder Frisbee-Spielen, Tanzen, pantomimischen Theaterprogramm oder einfach kollektiven Quatsch-Machen keine Sprache braucht außer die des Spaßhabens.

Beim Wander-Tag durften wir unsere Orientierungs-Fähigkeiten austesten, indem wir in Kleingruppen 15km zu Fuß zurücklegten, am Workshop-Tag lernten wir wichtige Überlebens-Skills wie Feuermachen, Brot backen und Schmuck knüpfen, und spätestens beim beeindruckend großen Feuer am letzten Abend hatten wir uns zu einer eingeschweißten Gruppe entwickelt, sodass wir am Freitag den Abschiedsschmerz nur mit vielen Umarmungen, ausgetauschten Kontaktdaten und dem Versprechen mildern konnten, auch im nächsten Jahr wieder dabei zu sein!

During the first week of Whitsun holidays, a special project was hosted in collaboration with the Kolpingjugend Röthenbach an der Pegnitz: From May 29th to June 2nd 2023, 16 children from Ukraine happily participated in the traditional Whitsun summer camp of the Kolpingjugend! A team of 10 volunteer camp counselors organized a week full of nature, fun and community for the children aged 9-15. The motto was "Escape the Wild!" So, the group of 31 participants - half German and half Ukrainian kids – set out for an adventure in the "wilderness", located in the green country side of Seidmar at a large campsite near Leutenbach. Tents, campfire, games and the forest are a very unique combination to create a wonderful feeling of freedom and joy.

True to our motto, we first carefully embarked on the quest of getting to know each other, then crossed crocodile-infested swamps (in the form of a bottle crate game) as well as vast jungle wilderness (thanks to a self-built wooden block tower) and overcame nightly cold, arduous action games and language barriers at the same time. We gladly discovered that playing soccer or frisbee, dancing, pantomime theater or just collective nonsense doesn't require a language other than that of fun. During a day full of hiking, we tested our orientation talents by trekking 15 km in small groups. On workshop day, we also learned important survival skills such as making fire, baking bread and crafting jewelry. By the last evening, at our impressively big fire, we had developed into a strongly bonded group. During the departure on Friday we could only ease the pain of parting with many hugs, exchanged contact details and the promise to come back again next year!